EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 07.10.1996
KOM(96) 478 slutlig

96/0241 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EEG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak

(framlagt av Kommissionen)

MOTIVERING

Rådet föreslås anta detta förslag till förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak och beviljande av tilläggsbelopp för tobakssorterna flue cured, light air cured och dark air cured som odlas i Österrike.

Tilläggsbeloppet är lika med 50% av skillnaden mellan det beviljade bidraget för de berörda tobakssorterna och det bidrag som tillämpades för skörden 1992.

Syftet med ändringen är att bevilja Österrike samma tilläggsbelopp som det som beviljas för tobak som odlas i Tyskland eftersom produktionsvillkoren för tobak i Österrike är liknande dem i Tyskland.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EEG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag[1],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande[2],

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande[3], och

med beaktande av följande:

I artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 2075/92 föreskrivs utbetalning av ett tilläggsbelopp för tobakssorterna flue cured, light air cured och dark air cured som odlas i Belgien, Tyskland och Frankrike. Förutsättningarna för produktion av dessa tobakssorter i Österrike liknar dem som finns i Tyskland. Österrike bör därför beviljas samma tilläggsbelopp som Tyskland får. Förordning (EEG) nr 2075/92 bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

1 EGT nr L

2 EGT nr L

3 EGT nr L

Artikel 1

Artikel 3 i förordning (EEG) nr 2075/92 skall ändras på följande sätt:

I punkt 2 skall följande mening läggas till:

"Samma tilläggsbelopp som beviljats för de tobakssorter som odlas i Tyskland skall beviljas för de tobakssorter som odlas i Österrike från och med 1996 års skörd".

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. BUDGETRUBRIK: 171 ANSLAG: 1 022 miljoner ecu

2.BETECKNING AV ÅTGÄRDEN: Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) n 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak

RÄTTSLIG GRUND: Artikel 42 och 43 i fördraget

4. MÅLSÄTTNING: Att till tobaksproducenter i Österrike bevilja tilläggsbelopp som överensstämmer med dem som gäller för Tyskland av hänsyn till likheten i produktionsvillkor mellan de båda länderna.

5. EKONOMISKA KONSEKVENSER:	12 månaders-period	Pågående budgetår (96)	Följande budgetår (97)	
5.0 Utgifter som debiteras - EG:s budget (exportbidrag/interventioner) - medlemsstaternas budget - andra	0,4	*p.m.	0,4	
	1998	1999	2000	2001
5.0.1 BERÄKNADE UTGIFTER	0,4	0,4	0,4	0,4
5.1.1 BERÄKNADE INTÄKTER				

5.2 BERÄKNINGSMETOD: Tilläggsbelopp

Flue cured:	30 t x 387,6 ecu/t	=	0,011 miljoner ecu
Light air cured:	470 t x 678,6 ecu/t	=	0,319 miljoner ecu
Dark air cured:	100 t x 423,8 ecu/t	=	0,042 miljoner ecu
			0,372 miljoner ecu

6.0 Är finansiering möjlig genom de medel som anslagits under berört kapitel i den löpande budgeten?	ja/~~nej~~
6.1 Är finansiering möjlig genom överföring mellan kapitel i den löpande budgeten?	~~ja~~/~~nej~~
6.2 Är en tilläggsbudget nödvändig?	~~ja~~/~~nej~~
6.3 Skall medel anslås i kommande budgetar?	ja/~~nej~~

ANMÄRKNINGAR:
* Det belopp som eventuellt utbetalas för skörden 1996 och som belastar 1996 års budget är försumbart

ISSN 1024-4506

KOM(96) 478 slutlig

DOKUMENT

SV 03

Katalognummer : CB-CO-96-485-SV-C

ISBN 92-78-09689-X

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg